THE ARTIST AND THE HISTORIAN.
THOMAS MANN’S LETTERS TO OTTO SEECK
— SIMONE RENDINA AND SASCHA SCHÄFER* —

ABSTRACT

Thomas Mann and the historian of the Late Empire Otto Seeck corresponded from 1911 until at least 1917. While all of Seeck’s letters to Mann appear to have been lost, there are five surviving letters from Mann to Seeck, four of which are being published here for the first time. Between 1911 and 1917, Mann generally professed conservative political ideas, and during the First World War he enthusiastically supported his country’s war efforts. A similar conservative and nationalistic trait can be found in Seeck’s popularising works at the time. Thus, before Mann turned to a republican allegiance, he had had an affinity with Seeck, and mentioned the writing of his conservative essay Betrachtungen eines Unpolitischen in two letters to him. On 24 January 1911, Mann thanked Seeck for his hospitality on a visit to Münster and sent an autograph for one of Seeck’s daughters. In a letter dated 9 April 1916, Mann outlined the qualities and weaknesses of his own essay on Frederick the Great, mentioned its reception among scholars and the wider public, and gave his opinion on historical fiction. On 16 February 1917, he thanked Seeck for sending him one of his essays, and, just over a month later (24 March 1917), for sending him a new essay, and mentioned his own forthcoming book, Aufzeichnungen eines Unpolitischen (not yet entitled Betrachtungen).

KEYWORDS

Otto Seeck, Thomas Mann, correspondence, Conservatism, First World War

* The letters were ordered and transcribed by Sascha Schäfer. The introduction and commentary on the letters were written by Simone Rendina. We would like to thank S. Fischer Verlag for allowing us to publish Thomas Mann’s letters and the anonymous reviewers of this paper for their advice. Simone Rendina would like to thank Irene Dänzer-Vanotti for giving him permission to publish letters 1, 3, and 5 (NB: letter 3 turned out to have already been published in MANN 1962, 126–7; MANN 2004, 135–6; cf. MANN 1963, 176–7); the staff of the Archive of the University of Münster for giving him permission to publish letters 2 and 4; Sascha Schäfer for reconstructing and transcribing the letters, and for giving him some very timely advice regarding the introduction and commentary; and Prof. Dr. Johannes Hahn for acquainting him with the holdings of the Archive of the University of Münster, especially on Otto Seeck.
I. Mann and Seeck: Some Affinities

The German historian Otto Seeck (1850–1921) is best known for his work *Geschichte des Untergangs der antiken Welt*, in six volumes (Stuttgart–Berlin 1895–1920).¹ He was one of the leading, and indeed pioneering, German scholars of the late Roman Empire in modern times. However, some of his ideas (such as the *Ausrottung der Besten*, i.e. the extinction of the best individuals during the late Roman Empire, which he asserted in *Geschichte*) and his style of argumentation have often been criticised.² Seeck also commented on contemporary German culture and politics, as some of his publications demonstrate, e.g. *Die Entwicklung der antiken Geschichtsschreibung und andere populäre Schriften* (Berlin 1898),³ *Katechismus des Weltkrieges. 39 zeitgemässe Fragen nach bestem Wissen und Gewissen beantwortet* (Münster 1917); *Russen und Balten. Drei Vorträge* (Bielefeld–Leipzig 1917).

An overlooked aspect of Seeck’s biography is that he corresponded with the great writer Thomas Mann (1875–1955). One of Mann’s letters to Seeck has already been published;⁴ four other letters are published in this article for the first time. Copies of the letters numbered 2 and 4 are at the Archive of the University of Münster; letters 1, 3, and 5 belong to Irene Dänzer-Vanotti, Otto Seeck’s great-granddaughter. Unfortunately, Seeck’s letters to Mann have not been located. It is unlikely that they will


² He often came into conflict with his mentor, Theodor Mommsen, because of their scientific disagreements: see Seeck 1904; BUONOCORE 2005. MOMIGLIANO 1955, 159 deemed Seeck’s *Geschichte* to be «altrettanto dotta e preziosa, quanto sconnessa»; MOMIGLIANO 1960, 106, 113 considered Seeck a «great but erratic scholar» who «never believed anything to be authentic if he could help it».


⁴ In MANN 1962, 126–7; MANN 2004, 135–6. Italian translation in MANN 1963, 176–7. This letter is not republished in this article, but only summarised (No. 3). A few additions have been made to the commentary on it that can be read in the *Große kommentierte Frankfurter Ausgabe* (hereafter GKFA).
ever be found, for five reasons. 1) Generally speaking, a large part of Mann’s papers and materials were lost. This happened both because of the many moves the Mann family was compelled to make after Hitler’s *Machtergreifung* in 1933 and during the Second World War, and because Mann destroyed the papers that he was no longer interested in, or that he deemed to be dangerous for his image.5 2) Irene Dänzer-Vanotti does not own any copies of Seeck’s letters to Mann, as Seeck generally did not keep copies of his own letters. 3) The Archive of the University of Münster, i.e. the university where Seeck taught while he corresponded with Mann, has no copies of Seeck’s letters to Mann, although it does have that of a letter sent by Seeck to a colleague.6 4) The database of the Thomas Mann Archives in Zurich contains no trace of them. This digital resource shows a clear pattern: the number of letters sent by Mann to the individuals represented in the Archives is far higher than that of the surviving letters sent to Mann by those very individuals. This suggests that many of the letters that Mann received were lost or destroyed during his lifetime or later, and that the letters sent to him by individuals such as Seeck, who was never a celebrity, were not deemed especially important. 5) Letters sent by or to Mann have been collected and archived in the Thomas Mann Archives since 1956: it does not seem likely that other letters by Seeck are still in the hands of individuals or institutions.7

Mann wrote a vast number of letters and notes during his lifetime, but not all of them have survived. He wrote an average of three to four letters a day, sometimes even ten, and left almost no letter unanswered.8 He was generally very kind to his correspondents. His tone, however, was largely formal and distant, especially when he wrote letters to his more

5 See KURZKE 2009, 78–9 for the material that was lost or destroyed by Mann, or disappeared during the Second World War. KURZKE 2001, 76, 116: as Mann left Munich in 1933, many of his papers disappeared, including several letters; only about 70 of his letters remain from the years 1894 to 1901. KURZKE 2009, 58: only a small part of his library has survived. The story of his personal notes (*Tagebücher*) is complex. KURZKE 2001, 21: in 1896, he burnt all of his previous notes. KURZKE 2001, 179, 270, 399; KURZKE 2009, 9, 79: he kept his notes from September 1918 to December 1921, but he burnt the notes of the years 1904/05 and of the period of the First World War, when he was in California. KURZKE 2001, 396–8: in April 1933, Mann lost track of a case containing personal papers, such as the *Tagebücher* 1896–1933, most of which he destroyed some years after he recovered them. KURZKE 2001, 592: he kept his notes from 1933 to 1951.

6 https://www.uni-muenster.de/Archiv.Findbuecher/Bestand007

7 http://www.online.tma.ethz.ch/home/#/content/fa056eee2c5946e795cc25e1ae079568

8 KURZKE 2001, 185.
occasional correspondents. It would make sense to include Seeck among the latter, if we consider that we only have five letters from Mann to Seeck, and Mann is generally neutral towards him, except for letter 4, in which he jokingly comments on Seeck’s new style of beard.

However, the relationship between Mann and Seeck was deeper and more complex than the ones Mann had with most of his other correspondents. It lasted for about six years, from 1911 until at least 1917. As the commentary by T. Sprecher, H.R. Vaget and C. Bernini shows, they first met in January 1911 in Münster, where Seeck had taught Ancient History since 1907. The occasion of Mann’s visit to Münster was a Lesereise. On the morning of 21 January 1911, Mann and Seeck took a walk together through Münster; later on the same day, Mann was a guest at Seeck’s home in Gertrudenstraße 43. After Seeck’s death (29 June 1921), Mann sent Seeck’s widow a letter of condolence on 22 July 1921, in which he assured her that her husband would not be forgotten in the world of scholarship, to which Seeck had made so many distinguished contributions, as well as by those who had known him personally.

It appears that Seeck and Mann shared several ideas: ideologically they were both conservative. Mann’s Betrachtungen eines Unpolitischen (written between autumn 1915 and early 1918, and published at the end of September 1918, about one month before the end of the Great War)

---

9 Kurzke 2001, 151, 185: few of his letters deal with intimate aspects; «Briefe, das war seine Art, die Menschen aus der Ferne zu lieben, aus der Einsamkeit auszubrechen und sich doch vor Zudringlichkeit zu schützen».


11 Referenced in Mann 1976, Reg. 26/121 (mistakenly under the year 1926); Mann 2004, 630. There is a scan of this letter in the Thomas-Mann-Archiv (henceforth TMA: B-I-SEE-E-1).

12 Mann’s political stance can be defined as “conservative”, at least for the years of his correspondence with Seeck. See infra.
is a complex, apparently unbridled statement of his political creed. The book condemned literature along with democracy, which Mann equated with politics as a whole. According to Mann, Germany had no vocation towards politics and democracy; on the other hand, the “democratic” countries were hostile to Germany’s assertion of its own identity.

In his essay Friedrich und die große Koalition. Ein Abriff für den Tag und die Stunde (1915), which will be discussed later in this paper, Mann also criticised democracy, which at the time he considered to be the opposite of bourgeoisie, humanity, and freedom. However, in a preface to a new edition of this essay in 1953, he criticised himself for not having understood the value of democracy as he was writing the essay. While writing his Betrachtungen and Friedrich, Mann frequently changed his mind about democracy. In a passage of his Betrachtungen, he claimed that he was not hostile to it, a few lines after defining himself as an anti-democratic. He seems to have finally abandoned his previous conservative stance by early 1922, and made his change of mind public through his speech Von deutscher Republik (October 1922). However, as H. Kurzke has demonstrated, the idea of Mann’s full conversion to the republican cause in 1922 is a simplification. After the First World War, Mann made many statements that he would later contradict. He anxiously searched for his own political identity, by experimenting with monarchy, social democracy, the Räterepublik, communism, and radical conservative positions. Ultimately, in 1922 he thought that finding a middle ground among conservatives, liberals, and social democrats was the only solution to the political crisis originating from the First World War.

13 For the dates of composition and publication of Betrachtungen, see Marianelli 1997, 20–1; Kurzke 2001, 236; Mann 2004, 13; Mann 2009, 12; Kurzke 2009, 9, 43, 55; Alessiato 2011, 23. Its earliest sections were written at the beginning of the war, while the most recent ones between late 1917 and early 1918.
14 Mann 2009, 32–3; Kurzke 2001, 265. Mann 2009, 286: “Conservative” is also considered to be the same thing as “national”, while “democratic” is seen as the same thing as “international”. Mann 2009, 388: democracy equals politics, civilisation and Europeanism. Mann 2009, 290–3, 295–6: Mann is also hostile to universal suffrage, although in the end he admits that it must be accepted.
16 Carli 1986, X; Mann 1986, 3.
17 Mann 2009, 357, 359; Kurzke 2009, 14. Kurzke 2001, 190: in 1910 Mann said that he was not a democrat.
When Mann wrote his *Betrachtungen*, *Friedrich*, and the letters to Seeck, he still behaved as a conservative. As he argued in his *Betrachtungen*, conservatism did not indicate the will to maintain everything as it was, as conservatives were also ready to accept reforms. Being conservative meant wanting Germany to stay German.\(^\text{22}\) In one passage of his *Betrachtungen*, Mann also declared that he was not a conservative, as this kind of political position was far from his nature, although he did have conservative inclinations.\(^\text{23}\) On 22 June 1920, Mann affirmed that he was a conservative, without endorsing any conservative party.\(^\text{24}\) According to a critic (Kurt Hiller, 1925), Mann had always been a conservative.\(^\text{25}\) In *Von deutscher Republik* (1922), Mann claimed that he was not a fervent republican, but rather a conservative.\(^\text{26}\)

H. Kurzke has shown that Mann was never fully convinced of his own conservative ideology, and that he was never intimately a conservative: «Was die konkreten Handlungen und Ereignisse betrifft, so zeigt sowohl die Entstehung als auch die Wirkungsgeschichte des Kriegsbuches, dass Thomas Mann mit der rechten oder gar rechtsradikalen Bewegung nichts zu schaffen hat.»\(^\text{27}\) His political opinions at the time of the First World War were not distinct or realistic.\(^\text{28}\) Although Mann placed himself in a tradition of conservative thought, he was not very familiar with the classic texts of conservatism.\(^\text{29}\) His *Betrachtungen*, although nationalist and

\(^{22}\) *MANN* 2009, 286.

\(^{23}\) *MANN* 2009, 635–6; *KURZKE* 2001, 255; *KURZKE* 2009, 16.

\(^{24}\) *KURZKE* 2009, 111–12.

\(^{25}\) *KURZKE* 2009, 115.

\(^{26}\) *KURZKE* 2009, 122.

\(^{27}\) *KURZKE* 2009, 683. His opposition to radical rightwing positions became clear during Hitler’s rise to power: Mann «scelse al momento giusto di non seguire la strada della collaborazione fra conservatori e nazisti» (JESI 2011, 41); in 1921, he began to fight against fascism with great consistency (*KURZKE* 2001, 354).

\(^{28}\) *KURZKE* 2001, 274; *KURZKE* 2009, 103. *KURZKE* 2001, 97–8: he was not sincerely national conservative. *KURZKE* 2009, 103–4: as for his actual political choices, on 12 January 1919 he voted for the *Nationalliberale Deutsche Volkspartei*, and he did not vote in the election of the *Reichstag* of 6 June 1920. *KURZKE* 2009, 105–6: he quickly changed his mind regarding the *Bayerische Räterepublik*. For a certain amount of time, he was a supporter of monarchy. See *KURZKE* 2001, 95–6, 190, 255: *Königliche Hoheit* (1909) was not an exaltation of democracy, but rather a book supporting the idea of monarchy; at the time of the First World War, Mann was a monarchist, as demonstrated by *MANN* 2009, 285. *KURZKE* 2001, 96: until 1914, his support for the monarchy prevailed over his interest in liberalism, communism and social democracy. From 1895 to 1896, Mann worked for a national conservative journal. *KURZKE* 2001, 356: by ca. 1930, he was certainly a social democrat.

\(^{29}\) *KURZKE* 2009, 69.
conservative in the views they put forward, were internationalist, democratic, intellectualist, and *zivilisationsliterarisch* in their form and style. Ultimately, his conservative attitude was only a way to provoke and defy his brother and rival Heinrich. Despite all his political fantasies, ranging from national conservatism to Bolshevik ideology, immediately after the end of the war he became a loyal republican. However, in light of the numerous conservative views that Mann expressed at the time of the First World War, it is clear that he chose to publicly present himself as a conservative in those years, and it is likely that in his relations to individuals with whom he was not intimate, such as Seeck, he showed that outward image of himself.

Otto Seeck, for his part, expressed his conservative beliefs on several occasions, especially in *Katechismus des Weltkrieges* and *Russen und Balten*. He was a conservative member of the German bourgeoisie, with a veneration for Bismarck, to whom he paid a visit with his own family around 1891. In addition to these two pamphlets, there are Seeck’s comments on the political thought and activity of Theodor Mommsen, who had been his *Meister*. While praising Mommsen’s greatness as a scholar of Roman history, Seeck considered him a failed politician. His liberal opposition to Bismarck had been pointless, and he had not understood the times he lived in. This was due to the fact that his political ideas had remained firmly rooted in 1848 («... der schon Gealterte [besaß] nicht mehr die Biegsamkeit [...] , daß er hätte aufhören können, ein Achtundvierziger zu sein»).

Mann also subtly criticised his correspondent’s liberal mentor — Theodor Mommsen — in his *Betrachtungen eines Unpolitischen*. In 1875, Mommsen had expressed his opposition to the possibility that Germany

---

32 Kurzke 2001, 348.
33 Significantly, Canfora 1980, 41 mentions the works written by Mann during the Great War and Seeck’s *Katechismus des Weltkrieges*. Both works are samples of the «guerra degli spiriti» that took place during the First World War. Seeck’s pamphlet is presented as one of the most uncompromising essays of those years («testi sconcertanti»); Mann’s writings are described as almost fanatical («i testi più allarmanti»).
34 This fact is attested by an unpublished text: the memoirs of Lilli, Otto’s eldest daughter, written by herself in 1920 on her father’s 70th birthday. This text belongs to Irene Dänzer-Vanotti, who kindly granted us access to it.
35 Comments on Mommsen as a politician are contained in the obituary Seeck wrote for Mommsen (1817–1903): Seeck 1904, 102–4. The quotation is from page 104. See Rebwich 1997, 235–6 n. 89. See also an earlier essay, Seeck 1898, 305–6: although Mommsen is an outstanding scholar, he has committed many mistakes as a politician. Criticising Bismarck was one of these mistakes.
Simone Rendina and Sascha Schäfer

would be involved in any unnecessary wars. In his view, Germany should avoid any war, if possible, and should not shed the blood of its own young citizens.36 This stance was a far cry from Mann’s militant position during the First World War. In another passage of his Betrachtungen, Mann voices disapproval of Mommsen’s denunciation of German imperialism (which was heavily criticised in a letter written by Mommsen in 1898). Mommsen (here defined as a Zivilisationsliterat), as Mann stresses, while attacking Germany’s bellicosity, neglected to condemn Italian, French, and English imperialism.37

Another more controversial intellectual figure that connects Seeck and Mann, though more indirectly than Mommsen, was Oswald Spengler, the author of Der Untergang des Abendlandes (two volumes, 1918 and 1922). As far as the title of his masterpiece was concerned, Spengler was inspired by the title of Seeck’s Geschichte des Untergangs der antiken Welt.38 However, it is doubtful that Spengler actually read Seeck’s Geschichte.39 As far as we know, Spengler only saw one of Seeck’s volumes in a bookshop window in 1912, which was the moment when he decided on the title of his work.40 On the other hand, Spengler exerted a strong influence on Mann after the first volume of Der Untergang des Abendlandes appeared. Mann read it in June–July 1919. In December 1919, he enthusiastically read Spengler’s Preußentum und Sozialismus. However, in 1922, Mann negatively re-evaluated Spengler and his main work.41


38 For the relations between Spengler and Seeck, see REBENICH forthcoming.

39 According to KOKTANEK 1968, 141, «Merkwürdigerweise bezieht sich Spengler nirgends auf Seeck».

40 The testimony to Spengler being inspired by the title of Seeck’s work came from Spengler’s sister. See KOKTANEK 1968, 140. Another document relating this moment is referenced by BOTERMAN 1992, 26 n. 95. This is an interview with Spengler, from Leipziger neueste Nachrichten of 22 October 1922 (non vidi). As for Seeck’s knowledge of Spengler’s work, we only have a very thin piece of evidence. GONZÁLEZ BLANCO 1988, 13, mentions a work by Seeck titled Oswald Spengler und der Geist der Geschichte, dated to 1920. However, it is not specified where it was published — thus, we can assume it was a conference. Unfortunately, it is not possible to gather more information on Oswald Spengler und der Geist der Geschichte and its content. In any case, Seeck died in 1921, thus may have read the first volume of Der Untergang des Abendlandes (1918).

A shared interest of both Seeck and Mann was Russia. In his treatise *Russen und Balten* (1917), Seeck analysed the history of Russia and various problems regarding contemporary Russia in three chapters: *Die Entwicklung des russischen Volkscharakters*, *Die Russen unter dem Einfluß des Westens*, and *Die Deutschen im russischen Reiche*. Seeck’s judgement on the Russians was far from positive. Their national character had been conditioned negatively by centuries of servitude, as Seeck insists in chapter one. Servitude had made Russians fatalist and dependent on their despots. The exact month of publication of *Russen und Balten* is unknown. It was certainly published before the October Revolution, but Seeck was clearly informed about the preparations for the revolution. A more precise terminus ante quem for the publication is March 1917, the date on which Mann wrote to Seeck (letter No. 5 in this edition) mentioning that he had received a copy of the book from the publishing house.

In contrast, Mann held the Russians in high esteem. He expressed his respect for them in the *Betrachtungen*, where Germans and Russians are presented as two peoples joined by the same fate. Both were enemies of Western *Zivilisation*, and of France in particular. In addition, Mann showed his admiration for Russian literature. Mann finished composing his *Betrachtungen* on the day when negotiations were announced for the armistice between Germany and Russia. From then on, Germany’s war would continue only against the West, the *trois pays libres*, *Zivilisation*, *Literatur*, *Politik*, and *der rhetorische Bourgeois*. For some time, Mann even showed sympathy for communism. After he perceived the dangers of fascism, it was fascism, not communism, that became the real enemy eventual opposition to Spengler and his fatalism. For his part, Spengler read Mann’s *Betrachtungen*: see Kurzke 2009, 127–8. For Spengler’s opinion of Mann, see Heine, Schommer 2004, 68.

Seeck 1917b, 1–31. The biological process that made this situation possible was a *verkehrte Auslese*, i.e. an “inverted selection”, as Seeck maintains on pages 16–7 and 79. This is what Seeck defines as *Ausrottung der Besten* in his *Geschichte des Untergangs der antiken Welt*. This was, in his view, the main cause of the end of the ancient world. However, modern Germany was not involved in this negative process. See Seeck 1898, 254–64.


Mann 2009, 638. Kurzke 2001, 282: «Der Verstörung durch die Revolution zum Trotz ist der Schluß des Buches wieder russophil»; 284: Germany and Russia were destined to walk into the future hand in hand.

Kurzke 2001, 283: in his notes, on 22 March 1919, Mann claimed that he appreciated everything healthy, human, national, hostile to the *Entente*, and anti-political in *Spartacismus*, communism, and Bolshevism.
of society for him.\textsuperscript{46} He also maintained relations with Russia during the Second World War and during the Cold War.\textsuperscript{47}

An important aspect of Mann’s letters to Seeck is that four out of five of them were sent during the Great War, more precisely in 1916/17.\textsuperscript{48} They do not mention the War directly; however, both Mann and Seeck reflected on it intensively during those years. In these letters, Mann discussed twice his essay \textit{Friedrich und die große Koalition. Ein Abriß für den Tag und die Stunde} (1915), which presented Frederick II of Prussia as a model of tenacity for the Germans in the Great War.\textsuperscript{49} Seeck, for his part, expressed his appreciation for Mann’s essay on Frederick II\textsuperscript{50} — which, however, generally produced negative reactions among scholars and experts on the history of Prussia.\textsuperscript{51} Mann had always been fascinated by Frederick, about whom he had planned to write a novel in around 1906; however, the novel was never written.\textsuperscript{52} The composition of the essay on Frederick, on the other hand, was prompted by the current war, as Mann related in his \textit{Betrachtungen}.\textsuperscript{53} In letter No. 2, Mann confirms this idea: «Der Aufsatz ist eine Improvisation, zu der die Zeitereignisse und das bei aller Erschütterung fast erheiternde historische Wiedererkennen mich mächtig aufforderten». In his \textit{Betrachtungen}, he also explained that the essay on Frederick dealt with the relations between defensive and offensive military strategies, and mentioned the negative reception it received

\textsuperscript{46} Kurzke 2001, 285.

\textsuperscript{47} Kurzke 2001, 481–7. During his stay in the USA, he was suspected of being a communist by the FBI: see Kurzke 2001, 481.

\textsuperscript{48} Letters 2 to 5 were sent in 1916/17. See the study of these letters in the second part of this article. The years in which these letters were sent were not exciting times for Mann. See Kurzke 2001, 260: «er verarmte sogar ein kleines bißchen und errang von 1914 bis 1918 weder öffentliche Ehrungen noch literarische Erfolge. Es waren die schwersten Jahre seines Lebens».

\textsuperscript{49} Friedrich was written in September–December 1914 and was published in «Der Neue Merkur» of January–February 1915, pp. 353–99. It was later published as a separate booklet in Berlin in 1915. See Carl 1986, XI; Marianelli 1997, 18 n. 2; Alessiato 2011, 20 n. 3. For the general aspects of this essay, see Hellmann 1968; Williams 1969; Kurzke 2001, 180–1, 244–7. The reference edition is Mann 2002a, 55–122.

\textsuperscript{50} See Mann’s letters 2 and 3, where the author reacts to Seeck’s approval of his writing.

\textsuperscript{51} Williams 1969, 151; Carl 1986, XII. See also the case of Professor Otto Hintze in letter 2.

\textsuperscript{52} Kurzke 2001, 180–1.

\textsuperscript{53} Mann 2009, 83.
in some German circles. There he also explained the connection between the essay on Frederick and the historical situation in which it was written. This connection, however, had already been made clear in the pages of *Friedrich*: the First World War was just a repetition or a continuation («Wiederholung oder Fortsetzung») of the Seven Years’ War. The invasion of neutral Saxony by Frederick II recalled (and justified) the invasion of neutral Belgium by the Germans in the First World War.

In addition, in two letters to Seeck, Mann mentioned that he was writing the essay that would eventually become *Betrachtungen eines Unpolitischen* — in which the ongoing war featured as one of the primary themes. Mann also devoted other minor essays to the First World War (in addition to *Friedrich* and *Betrachtungen*). Seeck, on the other hand, published his *Katechismus des Weltkrieges* in 1917, in the same period as the correspondence.

In Mann’s and Seeck’s essays on the First World War, they both show a favourable attitude towards the conflict, and fully justify the motives for which Germans were fighting in it. Later, they had to deal with Germany’s
defeat. Mann distanced himself from conservative and pro-war movements in the following decades. However, he never totally rejected his own Betrachtungen eines Unpolitischen. Mann thought that his works did not show any major break with his conservative past. He did not regret writing his Betrachtungen. In a letter to Ida Boy-Ed of 5 December 1922, he wrote: «Ich verleugne nichts. Dieser Aufsatz (scil. Von deutscher Republik) ist die gerade Fortsetzung der wesentlichen Linie der Betrachtungen». He confirmed his political views in his own notes: «Ich bereue kein Wort» (16 September 1918). However, he also willingly accepted corrections on the Betrachtungen (1 December 1921). In 1927, he wrote that his Betrachtungen, «ästhetisch, als Dichtung genommen» were more valid and important than «jene väterliche Ermunterung zur Republik (scil. Von deutscher Republik)». Although he distanced himself from the ideal of the Unpolitisch in the following years, as M. Marianelli stressed, he never disavowed Betrachtungen, even in the final years of his life: «Mann [...] poco prima di morire, aveva considerato l’ipotesi di ripresentare l’opera nella stesura originale, preceduta da una sua rimeditazione. Con l’edizione del 1956, la prima di tutta una serie, Erika Mann realizzò quel progetto».

Seeck lost his son Fritz in the Great War, in 1914, and dedicated the sixth and last volume of his Geschichte des Untergangs der antiken Welt (Stuttgart 1920) to him. Some of Seeck’s colleagues also died in the First World War, including, amongst others, Kurt Fitzler, who was writing the entry on Augustus for the Pauly–Wissowa encyclopedia of classical antiquity before he lost his life in battle (1914). Fitzler had gathered material on Augustus, which Seeck later used to complete this work. At the end of the entry, Seeck acknowledged Fitzler’s scientific contribution and celebrated his Heldentod. These two deaths were depicted by Seeck

---

60 See above.


63 KURZKE 2009, 122–3.

64 KURZKE 2009, 122–4.

65 MARIANELLI 1997, 24–5. See also JESI 2018, 268, who argues that there was no clear-cut discontinuity in Mann’s mindset from 1914 to 1940.

66 We owe this piece of information (Fritz’s exact year of death) to Irene Dänzer-Vanotti.

67 SEECK 1920, dedication (no page number): «Meinem Sohne Fritz, der zur Rettung des überfallenen Deutschlands vergebens sein jugendreiches Leben hingefügt hat, zum dauernden Gedächtnis».

68 FITZLER, SEECK 1918, 381. The word Heldentod is also used in reference to the Germans who died in the First World War in SEECK 1917a, 36.
as heroic sacrifices. It is possible that Seeck was thinking about his personal loss: in *Katechismus des Weltkrieges* (1917), he claimed that the Germans who had lost their relatives in the war were proud of their sacrifice.69

The last surviving letter that Mann sent to Seeck is dated 24 March 1917 (No. 5). Unless some later letters were lost, we may suppose that the urgency of their mutual exchange of opinions was exhausted after that date. However, we cannot be sure that Mann had decided to interrupt their correspondence forever. We cannot know whether Mann’s dismissal of his own earlier conservative ideas and his turn to republicanism (made public by his *Republikrede* in October 1922) might have impacted on Mann and Seeck’s relations. It is likely that Mann and Seeck were still on good terms when the latter died on 30 June 1921, and that it was not political or cultural disagreements that led to their correspondence being discontinued. In fact, as we have seen, Mann sent Seeck’s widow a letter of condolence (albeit admittedly just a conventional text). In addition, the absence of letters from 24 March 1917 to 29 June 1921 (four years) is not striking, since five years had also passed from letter No. 1 (24 January 1911) to No. 2 (9 April 1916).70

In letter No. 3, Mann promised Seeck to read the already published volumes of Seeck’s *Geschichte des Untergangs der antiken Welt* as soon as he could. We do not know whether this ever happened. To the best of our knowledge, Seeck and Mann never discussed Roman history in their correspondence. Indeed, as the first two chapters of Mann’s *Betrachtungen* (*Der Protest* and *Das unliterarische Land*) show, Mann had somewhat of an aversion against ancient Rome, which he considered as the archetype of *Zivilisation*. He knew Latin only at an adequate level, and had no Greek.71 In his teenage years he wrote a lost *Romanze* on a Roman character, Arria, the wife of Aulus Caecina Paetus, who famously committed suicide with her husband under the rule of emperor Claudius.72 Leo Naphta, a character of his *Der Zauberberg* (1924), polemically presents Virgil as a symbol of the western classical, medieval

---

69 SEECK 1917a, 35: «Wie anders die Mütter und Väter, die Frauen und Bräute, die ihr Liebstes verloren haben und in der Größe ihres Vaterlandes Trost zu finden wissen, ja stolz darauf sind, daß Gott sie gewürdigt hat, ein so großes Opfer, wenn auch mit bittrem Schmerz, für Deutschlands Rettung darzubringen».

70 In his second letter to Seeck, Mann refers to their encounter in Münster. This suggests that there had been no other, recent or noteworthy encounter between them. Had they been corresponding continuously, it would have been peculiar to refer to this five-year-old event.

71 KURZKE 2001, 38.

72 KURZKE 2001, 58.
and Christian heritage, but one must bear in mind that the opinions of Naphta do not necessarily correspond to those of Mann.\(^{73}\) In the novel, Naphta is a Jewish and communist Jesuit, while his antagonist, Settembrini, is a *Zivilisationsliterat*.\(^{74}\) Did Mann fully agree with Settembrini, who, on the other hand, admired Virgil? In 1934, Mann expressed his own opinion that «das Christentum, diese Blüte des Judentums, bleibt einer der beiden Grundpfeiler, auf denen die abendländische Gesittung ruht und von denen der andere die mediterrane Antike ist».\(^{75}\) However, this change of Mann’s opinion took place many years after he corresponded with Seeck and the latter’s death. What united Seeck and Mann for some years was their common interest in contemporary issues, literature, and historical theory, in addition to their conservative views on these matters.

II. The Letters

All letters are handwritten. The total number of letters and the page sequence within the letters had to be reconstructed before transcription from a series of unsorted pages. The transcriptions faithfully reproduce the original texts; line breaks are kept, as well as indentations and underlining; page breaks are indicated. The letters appear in chronological order.

1) 24 January 1911 (Property of Irene Dänzer-Vanotti). Referenced in Mann 1976, *Reg.* 11/3.\(^{76}\)

On his return to Munich from Münster, Mann sends Seeck some autograph lines from his own play *Fiorenza*, as a gift for one of Seeck’s daughters. Mann also thanks Seeck for the great kindness and care that he showed him in Münster and for a pleasant morning walk they had in that city.

\(^{73}\) CANFORA 2017, 4–5. See *Der Zauberberg*, ch. 6, *Als Soldat und brav*.

\(^{74}\) KURZKE 2001, 329, 518.

\(^{75}\) KURZKE 2001, 442.

\(^{76}\) There is a scan of this letter in the TMA (B-I-SEECK-1). A section of this letter is quoted in MANN 2004, 630.
München, den 24. Jan. 1911
Mauerkircherstr. 13.

Sehr verehrter Herr Geheimrat:

In den heimatlichen Hafen
wieder eingelaufen, erinnere
ich mich vor Allem (sic!) mei-
nes Versprechens ein „Auto-
gramm“ für Ihr Fräulein
Tochter betreffend. Hoffentlich
ist ihr mit dem Beifolgen-
den gedient. Es sind ein
paar mir liebe und wichtige

— page break —

Zeilen aus „Fiorenza“.

Diese Gelegenheit, Ihnen
nochmals für die große Güte
und Aufmerksamkeit zu
danken, mit der Sie sich
in Münster meiner annah-
men, lasse ich mir nicht
entgehen. Ich werde den
schönen Vormittagsgang unter
Ihre kundigen Führung stets
in dankbarer Erinnerung
bewahren.

Mit den verbindlichsten

— page break —

Grüßen und Empfehlungen bin
ich, sehr verehrter Herr Pr.
Geheimrat,
Ihr ergebener
Thomas Mann.
Simone Rendina and Sascha Schäfer

Fiore Ich will nur einem Helden gehören, Piero
de’ Medici.

Piero Einem Helden? Ich bin ein Held. Italien
weiß es.

Fiore Du bist kein Held; du bist nur stark. Und
du langweilst mich.

stark ist, kein Held?

Fiore Nein. Sondern wer schwach ist, aber so

— page break —

glühenden Geistes, daß er sich dennoch den Kranz ge-
winnt, — der ist ein Held.

(„Fiorenza“ II. Akt)
Thomas Mann

first encounter, which took place in Münster on 21 January 1911 (see above).
Mann’s letter is probably his initiative, as he does not mention any letter
sent by Seeck between their encounter and 24 January 1911.

Mauerkircherstr. 13] Mann lived in Mauerkircherstraße 13 with his family from
1 October 1910 to 5 January 1914, when he moved to Poschingerstraße 1.
See Kurzke 2001, 176; Heine, Schommer 2004, 56, 68.

Geheimrat] Honorific title for high-ranking German officials, including
professors.

Ihr Fräulein Tochter] Seeck had three daughters: Lilli (Louise Ottilie), Mali
(Amalie), and Hedda (Hedwig). Lilli, the eldest daughter, was born in 1885
and had been married to the classical philologist Ludwig Radermacher
since 1904. Mali, born in 1891, got married on 25 September 1911; Hedda,
born in 1894, got married in 1920. Thus, the Fräulein mentioned by Mann
on 24 January 1911 was either Mali or Hedda.77

Fiorenza] A play by Thomas Mann, first published in 1905, set in Florence in
1492. The main characters of the play are Lorenzo de’ Medici, Girolamo
Savonarola, and the courtesan Fiore, who is the object of amorous attention
by both Lorenzo and Girolamo. Its main theme is the relationship between

77 We owe part of this information to Irene Dänzer-Vanotti. Details on Seeck’s
children can be found in Lilli’s unpublished memoirs (see above, n. 34). Some
information on Lilli can be found in SCHWABL 2003. For Mali, see
spirit, art, and life. See Mann 2009, 101–5, 415–6; see also Kurzke 2001, 89, 118–20, 176–80; Jesi 2018, 105–6. Why Mann chose to send these very lines to Seeck’s daughter is not quite clear. He was probably fond of them; alternatively, we may suppose that he had discussed his play Fiorenza with Seeck’s daughter while at Seeck’s home.

*Ihrer kundigen Führung* This presumably refers to Seeck’s knowledge of the features of Münster. Seeck had lived in Münster since 1907. In that year, he left the University of Greifswald and moved to the recently established University of Münster. For Seeck and Mann’s encounter in Münster, see Heine, Schommer 2004, 58 (already quoted above, n. 10).

2) 9 April 1916 (Copy in the Universitätsarchiv Münster, Bestand 7, Nummer 48).

Mann thanks Seeck for a letter he has received from him. This letter (now lost) contained Seeck’s congratulations to Mann for his essay *Friedrich und die große Koalition*. Mann, on the other hand, admits that this was nothing more than a “historical bungling” («historische Pfuscherei»), in which enthusiasm prevailed over the knowledge of the facts; in fact, the historian Otto Hintze had been very dismissive of the book. Mann, however, did not think very highly of Hintze. After recalling his own visit to Münster, during which he first met Seeck, Mann confesses that the essay on Frederick is only a “sketch” (*Abriß*), and expresses his own hopes of putting his full strength to the test once more by tackling that theme again and developing it further. The essay on Frederick is presented as an improvisation, prompted by the similarity of the current events of the First World War to those of the Seven Years’ War. Mann, however, praises the literary quality of his own essay, which won him praise and success, in spite of some criticism “from Cologne”: 25,000 copies of the booklet were already circulating.

Mann agrees with Seeck with regards on the idea (that Seeck had expressed in his now lost letter) that the “Ulenspiegel” by Charles De Coster was not history, but rather folk literature, lyrically transformed history, and mythologised history. All modern historical fiction, according to Mann, was turning into such a mythologised history. The more ancient literary genre of the “historical novel”, on the other hand, was neither art nor science, but rather a bourgeois compromise, or, as Nietzsche would say, a form of cultural philistinism.
Sehr verehrter Herr Professor:


Wie gut ich mich an unsere Unterhaltung in Münster erinnere, — dem schönen, mir unvergeßlichen Münster! Nein, dieses Friedrich-Portrait soll wirklich nichts weiter sein, als ein „Abriß für den Tag und die Stunde“, und ich gebe die Hoffnung nicht auf, noch einmal meine volle Kraft — sei sie nun zureichend oder nicht — an dem herrlichen Gegenstand zu erproben. Der Aufsatz ist eine Improvisation, zu der die Zeitereignisse und das bei aller Erschütterung fast erheiternde historische Wiedererkennen mich mächtig aufforderten. Daß ich von langer Hand her gut vorbereitet war,

Sie haben vollkommen recht: Der — page break —


78 The word most likely reads “freie”. The last two letters are clearly legible, whereas the beginning of the word is obscured by some additional lines, which are most likely the result of an overwritten mistake in writing.

79 Also possible: “Lustigkeit”. Mann’s handwriting is a form of Kurrent and distinguishes different forms of the small letter “s”. One of these forms, the so called “long s”, is not always distinguishable from lowercase “f” in Mann’s handwriting. While in most cases a distinction can be made based on the context, the word in question could plausibly read “Luftigkeit” or “Lustigkeit”. A decision in favour of “Luftigkeit” was made because the word meaning corresponds to the preceding noun “Leichtigkeit”.

Simone Rendina and Sascha Schäfer

Nochmals verehrter Herr Professor,
Ihr Brief hat mich sehr stolz gemacht.
Ich wiederhole meinen Dank und be-
grüße Sie herzlich als
Ihr sehr ergebener
Thomas Mann.

Bad Tölz] Spa town in Bavaria, where the Mann family owned a summer house from 1908 to 1917, when they were forced to sell it due to the economic difficulties caused by the war. See Kurzke 2001, 176, 236.

mit meiner historischen Pfuscherie] Friedrich und die große Koalition (1915).

Ihr Kollege Hinze (sic!)] Otto Hintze (1861–1940), German professor of History at the University of Berlin. He was an expert on Brandenburg and Prussia.

höchst wegwerfend über das Schriftchen geäußert habe] Mann often mentions the reception of his own works in his letters. See Mann 2002b, 862. In this letter he seems especially enthusiastic about the praise he received from a professional historian, Seeck, with regards to his Friedrich. Seeck’s approval seems to reassure Mann about the high quality of his essay, which had been questioned by Hintze.

Friedrich- Portrait] The essay Friedrich und die große Koalition, which dealt with Frederick II of Prussia.

„Abriß für den Tag und die Stunde“] Subtitle of Mann’s essay on Frederick II.

herrlichen Gegenstand] Frederick II’s life.

im Geiste der „könischen“] Not perspicuous. Maybe Hintze published a negative review of Friedrich und die große Koalition in a journal or newspaper from Cologne, such as the “Kölische Zeitung” or the “Kölische Volkszeitung”. However, there is no mention of such a review in the bibliography of Hintze’s works published in Hintze 1970, 567–84.


wie Nietzsche sagen würde, Bildungsphilisterie] Bildungsphilister is an epithet used by Nietzsche to attack David Strauß (theologian and philosopher, 1808–74) in David Strauß, der Bekenner und der Schriftsteller (1873). This essay is the first of his Unzeitgemäße Betrachtungen. Mann, who often uses the epithet Philister in Betrachtungen, defines the Philister as the opposite of the bourgeois: while the German bourgeoisie is Romantic, the Philister is essentially anti-Romantic. See Mann 2009, 148–51.
3) 27 April 1916 (Property of Irene Dänzer-Vanotti).

From Bad Tölz. Letter referenced in Mann 1976, Reg. 16/37 and already published and commented upon in Mann 1962, 126–7 (text) and 471 (commentary); Mann 2004, 135–6 (text) and 630 (commentary). Italian translation in Mann 1963, 176–7.80

In this letter, Thomas Mann thanks Otto Seeck for sending him a letter and a booklet.81 Mann expresses his appreciation of Seeck’s treatise, especially in terms of its style. He also promises that he will read Seeck’s Geschichte des Untergangs der antiken Welt as soon as possible.82

Mann also discusses the theme of literary “suspense” (Spannung), as Seeck asked for his opinion on it. However, Mann admits he has never given it deep reflection. He suggests that if his own Friedrich und die große Koalition is compelling, it is just because the theme it analyses (Frederick II’s life) is interesting.83 On the other hand, Mann asks himself how suspense can be created around historical events everyone knows about.

Mann closes this letter abruptly but gently, saying that he is very busy writing — inspired by current events — an essay on “art and spirit, art and politics” (Kunst und Geist, Kunst und Politik). Although he has not yet decided on the final title, Mann is referring to his Betrachtungen eines Unpolitischen.84

80 There is a scan of this letter in the TMA (B-I-SEECK-2).

81 The authors of the commentary in the GKFA do not suggest identifying this booklet with any work by Seeck. However, given the common interests of Mann and Seeck in contemporary issues, and since Katechismus des Weltkrieges (Münster 1917) and Russen und Balten (Bielefeld–Leipzig 1917) were published just a year after this letter, Seeck may have sent Mann a preliminary version of either of these two pamphlets. In addition, since Mann talks of a Vortrag, it may well be one of the drei Vorträge that make up Seeck’s Russen und Balten. Mann, who was very fond of Russia (see the Introduction to this paper) may have found this text very interesting.

82 Referenced in the letter as Ihr Hauptwerk. By 1916, the first five of the planned six volumes of the Geschichte had been published.

83 Mann only refers to this as mein historischer Versuch, but it is obviously Friedrich und die große Koalition, as Erika Mann (in MANN 1962, 471) and, later, the authors of the commentary in the GKFA rightly noted (MANN 2004, 630).

84 See KURZKE 2009, 48.
Mann thanks Seeck for sending him one of his essays and for the photograph of Seeck attached to it, where Seeck sports a new style of beard.

Hochgeehrter Herr Geheimrat!


Mit den besten Empfehlungen
Ihr sehr ergebener
Thomas Mann

Der Aufsatz ist mir eine außerordentlich wertvolle Ergänzung und Erläuterung gewisser Briefstellen] Unfortunately, this article by Seeck cannot be identified with certainty. Since this letter is dated to 1917, it may be one of the three lectures from Russen und Balten, or Katechismus des Weltkrieges (or their proofs). However, as far as we know from the surviving letters,
Mann and Seeck only discuss modern and contemporary issues and literature, and Mann defines this article as a «supplement and explanation of certain passages of your letters to me, which have now become fully clear to me». We can thus rule out that Seeck sent Mann one of his studies on ancient history. *Russen und Balten* is less probable than *Katechismus*, as Mann writes to Seeck that he has received the former in the following letter (No. 5). Of course, Seeck might have sent Mann the proofs of *Russen und Balten* before Mann sent him letter 4.

5) 24 March 1917 (Property of Irene Dänzer-Vanotti).

Mann thanks Seeck for sending him a copy of his book *Russen und Balten* through the publishing house Velhagen & Klasing, and says that he found the reading exciting and instructive. Mann, on the other hand, is still busy composing his *Aufzeichnungen eines Unpolitischen* (sic!), a book that, in his opinion, will appear strange to readers and is proving almost impossible to write, and yet he feels obliged to write due to the current historical situation. According to Mann, this book will be fruitless and full of honest doubts. It will also cause distress to its author.

München den 24.III.17.

Sehr verehrter Herr Geheimrat:

Von der Firma Velhagen & Klasing bekam ich Ihr Buch „Russen und Balten“ zugesandt, mit dem Vermerk, daß dies in Ihrem Auftrage geschah. So bin ich Ihnen abermals für eine überaus anregende und lehrreiche Lektüre zu Dank verpflichtet, — den ich hiermit ergebenst abstatte.

Ich schreibe noch immer an meinen „Aufzeichnungen eines Unpolitischen“, einem wunderlichen und vielleicht unmöglichen
Buch, das abzufassen die Zeit mir auf- 
erlegte. Es ist ein Buch ohne Resultate, 
ein Buch des Zweifels, aber eines 
anständigen Zweifels, wie mir scheint. 
Ich werde mich damit zwischen zwei 
Stühle setzen, — hoffentlich auf leidlich 
anmutige Weise. 
Ihr sehr ergebener 
Thomas Mann.

Velhagen & Klasing] This publishing house, based in Bielefeld and Leipzig, had 
already published Seeck’s book Kaiser Augustus in 1902: see González 

noch immer an meinen „Aufzeichnungen eines Unpolitischen“] This is not yet 
the final title of the book (Betrachtungen eines Unpolitischen). However, 
Mann’s information is more complete here than in letter No. 3 (27 April 
1916).86

Simone Rendina 
Università degli studi di Cassino e del Lazio Meridionale 
simon_rendina@yahoo.it

Sascha Schäfer 
University of York 
sascha.schaefer@york.ac.uk

86 See Kurzke 2009, 48 for the evolution of the title of this work, which shows that 
the final title had already appeared in a letter to Ernst Bertram dated 8 June 1916 
(published in Mann 2004, 138–40, see esp. 139).
BIBLIOGRAPHY

Carli 1986 = N. Carli, Introduzione, in Mann 1986, IX–XIV.
Croke 1990 = B. Croke, Theodor Mommsen and the Later Roman Empire, «Chiron» 20 (1990), 159–89.
Fitzler, Seeck 1918 = K. Fitzler, O. Seeck, Iulius (Augustus), in Real-Encyclopädie der classischen Altertumswissenschaft, X–I (1918), coll. 275–381.
Koktanek 1968 = A.M. Koktanek, Oswald Spengler in seiner Zeit, Munich 1968.
Mann 2002a = T. Mann, Essays II, 1914–1926, Herausgegeben und textkritisch durchgesehen von H. Kurzke unter Mitarbeit von J. Stoupy,
J. Bender, S. Stachorski, *Große kommentierte Frankfurter Ausgabe*, vol. 15/1, Frankfurt 2002.


Schuller 2010 = W. Schuller, Seeck, Otto, in Neue Deutsche Biographie, XXIV (2010), 139.


Seeck 1898 = O. Seeck, Die Entwicklung der antiken Geschichtsschreibung und andere populäre Schriften, Berlin 1898.


Seeck 1917a = O. Seeck, Katechismus des Weltkrieges. 39 zeitgemässe Fragen nach bestem Wissen und Gewissen beantwortet, Münster 1917.


